

Latijn vwo

Centraal examen vwo

Tijdvak 1

Correctievoorschrift

Aan de secretarissen van het eindexamen van de scholen voor vwo,

Bij het centraal examen Latijn vwo:

Bij Latijn geldt ten aanzien van citaatvragen een vakspecifieke regel (6). Met de VCN is door de CEVO voor het examen afgesproken dat indien nodig via een aanvulling op het correctievoorschrift een nadere toelichting zal worden gegeven op de beoordeling van citaatvragen. Deze aanvulling bevat bedoelde toelichting, en daarnaast enkele noodzakelijke aanvullingen op het correctievoorschrift.

1. *Toelichting op citaatvragen correctievoorschrift CE Latijn vwo*

Op **pagina 4** van het correctievoorschrift bij **vraag 2** :

In deze vraag wordt naar één woord gevraagd. Het in het beoordelingsmodel gegeven antwoord is *tuta*, maar het antwoord *praeside* dient niet fout gerekend te worden. Indien *praeside tuta* of *tuta deo* als antwoord wordt gegeven, wordt, gelet op de algemene regel 3.4, alleen het eerste woord *praeside* respectievelijk *tuta* beoordeeld en is het antwoord correct.

Op **pagina 5** van het correctievoorschrift **vraag 6**:

Op deze vraag is de vakspecifieke regel 6 van toepassing. Deze regel gaat over de **omvang** van een gevraagd **tekstelement**. Als het antwoord niet voldoet aan het in het beoordelingsmodel vermelde minimum en uitgaat boven het vermelde maximum, dan is het antwoord onjuist. Daarbij geldt dat elk tussen haakjes geplaatst woord in het antwoord vermeld mag staan, maar in het antwoord niet hoeft voor te komen.

In lijn met bovenstaande dienen antwoorden als *Speciem Saturnia vaccae, quamquam invita*, zonder *probat*, goed gerekend te worden. En ook antwoorden als *quamquam invita* of *invita probat* enz.

Op **pagina 6** van het correctievoorschrift **vraag 16**:

Voor deze vraag gelden dezelfde aandachtspunten als bij vraag 2.

Algemeen over citaatvragen:

Aan de CEVO is gevraagd of algemene regel 3.4 strijdig is met vakspecifieke regel 6. Dit is niet het geval. Vakspecifieke regel 6 gaat over de **omvang** van één citaat; algemene regel 3.4 gaat over het **aantal** gegeven citaten.

Samenvattend:

- bij vragen naar het citeren van **tekstelementen** moeten de verplichte woorden vermeld staan, en *mogen* de tussen haakjes geplaatste woorden vermeld staan, waarbij het niet uitmaakt welke van die tussen haakjes geplaatste woorden in het antwoord staan.
- bij vragen naar het citeren van een **woord** wordt alleen het eerste in het antwoord gegeven woord beoordeeld. Hierbij maakt het niet uit of er meer woorden achter dit eerste woord staan; als die er staan worden die niet beoordeeld.

2. *Aanvulling op het correctievoorschrift CE Latijn vwo*

Op **pagina 11** van het correctievoorschrift bij **Kolon 34** moet de zin:

clamantia niet vertaald als participium dat congrueert met **ora** (Kolon 33) 0

vervangen worden door de volgende twee zinnen:

tuum frustra clamantia nomen terwijl ik/wij tevergeefs jouw naam riep/riepen 1

clamantia niet vertaald als participium dat congrueert met **ora** (Kolon 33) of niet vertaald als “terwijl ik riep / wij riepen” 0

Toelichting: de vertaalmogelijkheid in de eerste zin was niet voorzien en is niet geheel juist, maar blijft grammaticaal dicht in de buurt van het Latijn en geeft een acceptabele betekenis. Daarom wordt voor deze vertaalmogelijkheid een van beide scorepunten toegekend.

en

Op **pagina 12** van het correctievoorschrift bij **Kolon 36** moet de zin:

Niet fout rekenen: **vagus** onbepaald/algemeen/onsamenhangend

vervangen worden door:

Niet fout rekenen: **vagus** onbepaald/algemeen/onsamenhangend/veranderlijk.

Toelichting: deze aanvulling is juist volgens het woordenboek van Pinkster.

en

Op **pagina 15** van het correctievoorschrift bij **Kolon 46** moet boven de deelscores toegevoegd worden:

Niet fout rekenen: **somnus** droom.

en

Uit de deelscores verwijderen:

somnus droom 0

Toelichting: de vertaling droom is juist volgens het woordenboek van Pinkster.

Ik verzoek u dit bericht door te geven aan de correctoren Latijn vwo.

De voorzitter van de CEVO

drs. H.W. Laan